



Bratislava, 16. júla 2019  
Naša značka: 15469/2019-3052-42510  
Ref. číslo: bio/1718/O/19/RP

## ROZHODNUTIE

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa ustanovenia § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) a ustanovení § 3 písm. a) a § 4 zákona č. 319/2013 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy pre sprístupňovanie biocídnych výrobkov na trh a ich používanie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (biocídny zákon) (ďalej len „biocídny zákon“) vo veci žiadosti žiadateľa **PPG AC - France SA, 1 rue de l'Union, Immeuble Union Square, CS10055, 92565 Rueil-Malmaison, Francúzsko**, identifikačné číslo **BC-FC017436-59** o vzájomné uznanie vnútroštátnej autorizácie biocídneho výrobku, podanej podľa článku 34 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (ďalej len „nariadenie o biocídnych výrobkoch“) zo dňa **27. 05. 2015** rozhodlo tak, že

**autorizuje biocídny výrobok  
na základe paralelného vzájomného uznania**

*Názov biocídneho výrobku:* **X6122B1**  
*Číslo autorizácie biocídneho výrobku:* **SK19-MRP-021**  
*Platnosť autorizácie do:* **7. apríla 2024**

za podmienok uvedených v zhrnutí charakteristík biocídneho výrobku v Prílohe I tohto rozhodnutia a v rozsahu autorizácie biocídneho výrobku č. FR-2019-0021 platnej do 7. apríla 2024 a udelenej príslušným orgánom referenčného členského štátu Francúzsko dňa 08. 04. 2019.

### Odôvodnenie:

Žiadateľ PPG AC - France SA, 1 rue de l'Union, Immeuble Union Square, CS10055, 92565 Rueil-Malmaison, Francúzsko doručeními žiadosti identifikačné číslo BC-FC017436-59 zo dňa 27. mája 2015 požiadal Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „MH SR“) o vzájomné uznanie vnútroštátnej autorizácie biocídneho výrobku č. FR-2019-0021 udelenej rozhodnutím o autorizácii zo dňa 8. apríla 2019, ktoré vydal príslušný orgán referenčného členského štátu Francúzsko (ďalej len „refMS“).

Biocídny výrobok X6122B1 obsahuje účinnú látku tebukonazol, ktorá spĺňa kritériá pre nahradenie podľa článku 10 nariadenia o biocídnych výrobkoch. Tebukonazol sa považuje za látku veľmi perzistentnú (vP) a toxickú (T), ale nie bioakumulatívnu (B), preto spĺňa dve z kritérií PBT látok. Z toho dôvodu, v súlade s článkom 23 ods. 1 nariadenia o biocídnych výrobkoch refMS vykonal porovnávacie posúdenie biocídnych výrobkov postupom odsúhlaseným členskými štátmi na stretnutí zástupcov príslušných orgánov členských štátov pre implementáciu nariadenia o biocídnych výrobkoch (dokument CA-May-15-Doc-4.3.a-Final – TNG na porovnávacie posúdenie biocídnych výrobkov).

RefMS použil na vypracovanie porovnávacieho posúdenia zoznam autorizovaných biocídnych výrobkov vo Francúzsku pre typ biocídneho výrobku 8 dostupný v marci 2019. Vo Francúzsku bolo autorizovaných 35 biocídnych výrobkov typu 8 so štrnástimi účinnými látkami.

Berúc do úvahy možný vznik rezistencie na termity a drevokazný hmyz, refMS dospel k záveru, že bez biocídnych výrobkov obsahujúcich tebukonazol by nebola zabezpečená dostatočná chemická rôznorodosť. Preto refMS ukončil porovnávacie posúdenie na tomto stupni.

Preskúmaním žiadosti MH SR zistilo, že žiadosť o vzájomné uznanie vnútroštátnej autorizácie biocídneho výrobku spĺňa požiadavky ustanovené nariadením o biocídnych výrobkoch.

V súlade s bodom (5) dokumentu CA-March14-Doc.5.4-Final, MH SR ako príslušný orgán dotknutého členského štátu (ďalej len „cMS“) vykonalo porovnávacie posúdenie pre územie Slovenskej republiky. Podľa dostupných informácií v R4BP3 v zozname autorizovaných výrobkov v Slovenskej republike je ku marcu 2019 autorizovaných celkovo 100 výrobkov pre typ biocídnych výrobkov 8 (ďalej len „PT 8“).

K marcu 2019 nebol autorizovaný na cieľové organizmy termity a drevokazný hmyz pre kategóriu užívateľov širokú verejnosť/ profesionálov/ priemyselné použitie, pre relevantnú aplikačnú metódu a pre vnútorné a/alebo vonkajšie použitie v Slovenskej republike žiadny biocídny výrobok pre PT 8. V súlade s TGN (ods. 57) majú byť dostupné aspoň tri rozličné a nezávislé kombinácie „účinná látka/ spôsobu účinku“, aby bolo možné skonštatovať, že chemická rôznorodosť je dostatočná.

MH SR ako cMS neidentifikovalo existujúcu nechemickú metódu kontroly alebo prevencie relevantnú pre územie Slovenskej republiky.

MH SR ako cMS dospelo v zhode s názorom refMS k záveru, že bez biocídnych výrobkov obsahujúcich tebukonazol by chemická rôznorodosť vo vzťahu k insekticídnej účinnosti na cieľové organizmy nebola dostatočná. Preto MH SR ako cMS ukončilo porovnávacie posúdenie na tomto stupni.

Vykonaním hodnotenia biocídneho výrobku, vrátane porovnávacieho posúdenia, dospelo MH SR k záveru, že biocídny výrobok definovaný v predložennom zhrnutí charakteristík biocídneho výrobku spĺňa podmienky pre vzájomné uznanie vnútroštátnej autorizácie biocídneho výrobku.

Po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia sa biocídny výrobok môže sprístupňovať na trhu v Slovenskej republike.

Informácie o autorizáciách biocídnych výrobkov je možné nájsť prostredníctvom web stránky Európskej chemickej agentúry <https://echa.europa.eu/sk/information-on-chemicals/biocidal-products>.

Držiteľ autorizácie zabezpečí, aby sa biocídny výrobok sprístupňoval na trhu v Slovenskej republike v súlade so schváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku v prílohe 1 k tomuto rozhodnutiu a v súlade s ustanoveniami nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Držiteľ autorizácie je zodpovedný za klasifikáciu, balenie a označovanie biocídneho výrobku v súlade s čl. 69 a je zodpovedný za kartu bezpečnostných údajov v súlade s článkom 70 nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Podľa § 14 ods. 1 písm. b) biocídneho zákona MH SR vyberá ročné platby za biocídne výrobky sprístupnené na trhu Slovenskej republiky. Podľa § 14 ods. 9 biocídneho zákona sú ročné platby splatné každoročne do 30. júna kalendárneho roka po vydaní príslušného rozhodnutia o sprístupnení biocídneho výrobku na trh. V prípade nezaplatenia ročnej platby MH SR vydá rozhodnutie o ukončení sprístupňovania biocídneho výrobku na trhu v Slovenskej republike. Ročné platby sú splatné bez výzvy. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 340/2013 Z. z. ustanovuje predmet, náležitosti a sadzbu úhrad a ročných platieb za sprístupňovanie biocídnych výrobkov na trh a ich používanie.

V súlade s ustanoveniami článku 40 nariadenia o biocídnych výrobkoch a delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 492/2014 zo 7. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012, pokiaľ ide o pravidlá obnovovania autorizácií biocídnych výrobkov, ktoré podliehajú vzájomnému uznávaniu, je možná obnova autorizácie biocídneho výrobku.

## **Poučenie:**

Podľa článku 71 ods. 6 nariadenia o biocídnych výrobkoch sa doručenie tohto rozhodnutia prostredníctvom registra pre biocídne výrobky (R4BP) považuje za oznámenie rozhodnutia.

Podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov proti tomuto rozhodnutiu možno v lehote 15 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia podať rozklad na Ministerstve hospodárstva Slovenskej republiky, Mlynské Nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212. Včas podaný rozklad má odkladný účinok.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom za podmienok stanovených v § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.



RNDr. Ján Čepček, PhD.  
riaditeľ  
Centrum pre chemické látky a prípravky

**Doručiť: PPG AC - France SA, 1 rue de l'Union, Immeuble Union Square, CS10055, 92565 Rueil-Malmaison, Francúzsko**

# Príloha 1

Bratislava, 16. júla 2019  
Naša značka: 15469/2019-3052-42510  
Ref. číslo: bio/1718/O/19/RP

## 1. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

### 1.1. Výrobok

Názov výrobku	X6122B1
Obchodný názov výrobku	X6122B1 PRIMALEX Syntetické Fungicidni NAPOUŠTĚDLO Na DŘEVO

### 1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov	PPG AC - France SA
	Adresa	1 rue de l'Union, Immeuble Union Square, CS10055, 92565 Rueil-Malmaison, Francúzsko
Číslo autorizácie	SK19-MRP-021	
<i>R4BP žiadosť o autorizáciu č.</i>	BC-FC017436-59	
Dátum autorizácie	16. júla 2019	
Dátum skončenia platnosti autorizácie	4. apríla 2024	

### 1.3. Výrobca výrobku

Názov výrobcu	PPG AC - France SA, Dyrup S.A.S.
Adresa výrobcu	Immeuble Union Square, 1 rue de l'Union, 92565 Rueil-Malmaison, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	ZI Montpaisir, 25 rue Jean le Rond d'Alembert, 81000 Albi Francúzsko

### 1.4. Výrobcovia účinných látok

Účinná látka	(3-fenoxyfenyl)(kyano)metyl-3-(2,2-dichlórvinyl)-2,2-dimetylcyklopropánkarboxylát (cypermetrín)
Názov výrobcu	Arysta LifeScience Benelux SPRL
Adresa výrobcu	rue de Renory 26/1, 4102 Ougrée Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Mitchell Cotts Chemicals, Steanard Lane, Mirfield,, WF14 8QB, West Yorkshire, Spojené kráľovstvo Gharda Ltd; D, ½, MIDC, LOTE PARSHURAM TAL. KHED DIST. RATNAGIRI, 415 722, MAHARASHTRA, India
Účinná látka	1-[[2-(2,4-dichlórfenyl)-4-propyl-1,3-dioxolán-2-yl]metyl]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)
Názov výrobcu	Janssen Pharmaceutica NV
Adresa výrobcu	Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Dongsha ChemZone, Zhangjiagang, 215600 Jiangsu, Čína
Účinná látka	Tebukonazol
Názov výrobcu	Lanxess Deutschland GmbH

Adresa výrobcu	51369 Leverkusen Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Bayer CropScience Corp., P.O.Box 4913, 64120-001 Kansas City, Spojené štáty americké
Účinná látka	3-jódprop-2-inyl-butytkarbamát (IPBC)
Názov výrobcu	Troy Chemical Company BV
Adresa výrobcu	Uiverlaan 12e, 3145 XN Maassluis, Holandsko
Miesto výrobných priestorov	One Avenue L, 07105 Newark, Spojené štáty americké

## 2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU

### 2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
(3-fenoxyfenylyl) (kyano)metyl-3-(2,2-dichlórvinylyl)-2,2-dimetylcyklopropánkarboxylát (cypermetrín)		Účinná látka	52315-07-8	257-842-9	0,08
1-[[2-(2,4-dichlórfenylyl)-4-propyl-1,3-dioxolán-2-yl]metyl]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)		Účinná látka	60207-90-1	262-104-4	0.16
tebukonazol	1-(4-chlorophenylyl)-4,4-dimethyl-3-(1,2,4-triazol-1-ylmethyl)penta-3-ol	Účinná látka	107534-96-3	403-640-2	0.05
3-jódprop-2-inyl-butytkarbamát (IPBC)		Účinná látka	55406-53-6	259-627-5	0,05
Uhl'ovodíky, C10-C13, n-alkány, izoalkány, cyklické, < 2 % aromátov				918-481-9	97,15

### 2.2. Typ úpravy

AL - Iné tekutiny

## 3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výstražné upozornenia	H304 Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. H410 Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. EUH066 Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky. EUH208 Obsahuje propikonazol. Môže vyvolať alergickú reakciu.
Bezpečnostné upozornenia	P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu

	výrobku. P102 Uchovávajte mimo dosahu detí. P301+P310 PO POŽITÍ: Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. P331 Nevyvolávajte zvracanie. P405 Uchovávajte uzamknuté. P273 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. P391 Zozbierajte uniknutý produkt. P501 Zneškodnite obsah v súlade s miestnymi predpismi. P103 Pred použitím si prečítajte etiketu.
--	---

## 4. AUTORIZOVANÉ POUŽITIA

### 4.1. Opis použitia

#### Použitie 1 – Preventívna úprava dreva v triede použitia 1 Profesionálne

Typ výrobku	Výrobky typu 08 - Prostriedky na konzerváciu dreva
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	Preventívna úprava dreva v triede použitia 1
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	<i>Hylotrupes bajulus L.</i> – fúzač krovový <i>Anobium punctatum</i> – črvotoč pásikavý <i>Lyctus brunneus</i> – chrobák z rodu <i>Lyctus</i> <i>Reticulitermes</i> - termity
Oblasti použitia	Vnútorne Preventívna úprava dreva v triede použitia 1 Mäkké drevo a tvrdé drevo
Spôsoby aplikácie	aplikácia povrchovým ochranným náterom Aplikácia povrchovým ochranným náterom / nanášanie maliarskym štetcom / valčekom / špachtľou Aplikácia povrchovým ochranným náterom / ošetrenie postrekom
Dávkovanie a frekvencia	CU1: 200 g produktu/m <sup>2</sup>
Kategórie používateľov	Profesionálne
Riedenie	-
Veľkosti balenia a obalový materiál	Plechovka/cín, kov: 0,75, 1, 2.5, 5, 25, 30, 55, 200 l IBC (veľkoobjemový kontajner), plast: HDPE, 1000 l 30 l kanister je zvnútra potiahnutý fenolickým epoxidovým náterom. Pocínovaný kanister do 200 l a HDPE 1000 l IBC kontajner pre profesionálnych používateľov. Hermeticky uzavretý uzáverom.

#### 4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozri si oddiel 5.1.

#### 4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Len profesionálny užívateľ: V prípade nanášania prípravku štetcom noste počas aplikácie ochranné rukavice odolné voči chemikáliám a impregnovaný ochranný oblek (typ 6).

Len profesionálny užívateľ: V prípade nanášania prípravku sprejom noste počas postreku ochranné rukavice odolné voči chemikáliám a nepriepustný ochranný oblek (typ 4) a počas čistenia rukavice a impregnovaný ochranný oblek (typ 6).

#### 4.1.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých

účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozri oddiel 5.3.

4.1.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

Pozri oddiel 5.4.

4.1.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

Pozri oddiel 5.5.

#### 4.2. Opis použitia

##### Použitie 2 – Preventívna úprava dreva v triede použitia 1 Neprofesionálne

Typ výrobku	Výrobky typu 08 - Prostriedky na konzerváciu dreva
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	Preventívna úprava dreva v triede použitia 1
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	<i>Hylotrupes bajulus</i> L. – fúzač krovový <i>Anobium punctatum</i> – črvotoč pásikavý <i>Lyctus brunneus</i> – chrobák z rodu <i>Lyctus</i> <i>Reticulitermes</i> - termity
Oblasti použitia	Vnútorne Preventívna úprava dreva v triede použitia 1 Mäkké drevo a tvrdé drevo
Spôsoby aplikácie	aplikácia povrchovým ochranným náterom Aplikácia povrchovým ochranným náterom / nanášanie maliarskym štetcom / valčekom / špachtľou Aplikácia povrchovým ochranným náterom / ošetrovanie postrekom
Dávkovanie a frekvencia	CU1: 200 g produktu/m <sup>2</sup>
Kategórie používateľov	Široká verejnosť (neprofesionálne)
Riadenie	-
Veľkosti balenia a obalový materiál	Plechovka/cín, kov: 0,75, 1, 2,5, 5, 25, 30 l 30 l kanister je znútra potiahnutý fenolickým epoxidovým náterom. Pocínovaný kanister do 30 l pre neprofesionálnych užívateľov. Obaly pre neprofesionálnych užívateľov sú hermeticky uzavreté uzáverom a vybavené detským bezpečnostným uzáverom a hmatovým varovaním pred nebezpečenstvom

4.2.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

Pozri si oddiel 5.1.

4.2.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

Pozri si oddiel 5.2.

4.2.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

Pozri oddiel 5.3.

4.2.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

Pozri oddiel 5.4.

4.2.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných*

skladovacích podmienok

Pozri oddiel 5.5.

#### 4.3. Opis použitia

##### Použitie 3 – Kuratívne ošetrovanie dreva počas používania Profesionálne

Typ výrobku	Výrobky typu 08 - Prostriedky na konzerváciu dreva
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	Kuratívne ošetrovanie dreva počas používania
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	<i>Hyloterpes bajulus</i> L. – fúzač krovový <i>Anobium punctatum</i> – črvotoč pásikavý <i>Lyctus brunneus</i> – chrobák z rodu <i>Lyctus</i> <i>Reticulitermes</i> - termity
Oblasti použitia	Vnútorne, Vonkajšie Kuratívne ošetrovanie dreva počas používania (drevo nie je vystavené poveternostným podmienkam a lúhovaniu) Mäkké drevo a tvrdé drevo
Spôsoby aplikácie	aplikácia povrchovým ochranným náterom Aplikácia povrchovým ochranným náterom / nanášanie maliarskym štetcom / valčekom / špachtľou Aplikácia povrchovým ochranným náterom / ošetrovanie postrekom Vstrekovanie (injektáž) (vždy v kombinácii s aplikáciou povrchovým ochranným náterom)
Dávkovanie a frekvencia	Výrobok je pripravený na použitie.  Aplikačná dávka pri ošetrovaní dreva aplikáciou povrchovým ochranným náterom je 300 g produktu / m <sup>2</sup> dreva Aplikačná dávka pri aplikácii vstrekováním (vždy v kombinácii s aplikáciou povrchovým ochranným náterom) je 180 ml produktu / m <sup>2</sup> dreva (ekvivalentné 145 g produktu/m <sup>2</sup> dreva) (+ 300 g produktu / m <sup>2</sup> dreva)
Kategórie používateľov	Profesionálne
Riedenie	-
Veľkosti balenia a obalový materiál	Plechovka/cín, kov: , 0,75 l, 1, 2,5, 5, 25, 30, 55 a 200 l IBC (veľkoobjemový kontajner), plast: HDPE, 1000 l 30 l pocínovaný kanister je znútra potiahnutý fenolickým epoxidovým náterom. Pocínovaný kanister do 200 l a HDPE 1000 l IBC kontajner pre profesionálnych používateľov. Hermeticky uzavretý uzáverom.

##### 4.3.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Kuratívne ošetrovanie dreva injektážou sa musí vždy kombinovať s kuratívnym ošetrovaním ochranným náterom.

Používajte len na ošetrovanie dreva, ktoré nebude vystavené poveternostným podmienkam a lúhovaniu.

##### 4.3.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Len V prípade nanášania prípravku štetcom noste počas aplikácie ochranné rukavice odolné voči chemikáliám a impregnovaný ochranný oblek (typ 6).

V prípade nanášania prípravku sprejovaním noste počas postreku ochranné rukavice odolné voči chemikáliám a nepriepustný ochranný oblek (typ 4), a počas čistenia rukavice a impregnovaný ochranný oblek (typ 6).

Pri aplikovaní injektáže v kombinácii s nanášaním štetcom noste ochranné rukavice odolné voči chemikáliám a impregnovaný ochranný oblek (typ 6) počas aplikovania nanášaním štetcom a ochranné rukavice počas injektáže.

Pri aplikovaní injektáže v kombinácii s nanášaním prípravku sprejom noste ochranné rukavice odolné voči



chemikáliám a nepriepustný ochranný oblek (typ 4) počas aplikovania postrekom, ochranné rukavice počas injekcie a rukavice a impregnovaný ochranný oblek (typ 6) počas čistenia zariadení.  
 Pri ošetrovaní dreva vonku na zabránenie úniku do pôdy podložte na zem vhodnú plastovú fóliu  
 Produkt vonku nepoužívajte, ak ním môžete zasiahnuť povrchové vody  
 Ošetrované drevo sa nesmie používať v blízkosti vodnej zložky životného prostredia.

4.3.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

Pozri oddiel 5.3.

4.3.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

Pozri oddiel 5.4.

4.3.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

Pozri oddiel 5.5.

#### 4.4. Opis použitia

##### Použitie 4 – Kuratívne ošetrovanie dreva počas používania Neprofesionálne

Typ výrobku	Výrobky typu 08 - Prostriedky na konzerváciu dreva
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	Kuratívne ošetrovanie dreva počas používania
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	<i>Hyloterpes bajulus L.</i> – fúzač krovový <i>Anobium punctatum</i> – črvotoč pásikavý <i>Lyctus brunneus</i> – chrobák z rodu Lyctus <i>Reticulitermes</i> - termity
Oblasti použitia	Vnútorne, Vonkajšie Kuratívne ošetrovanie dreva počas používania (drevo nie je vystavené poveternostným podmienkam a lúhovaniu) Mäkké drevo a tvrdé drevo
Spôsoby aplikácie	aplikácia povrchovým ochranným náterom Aplikácia povrchovým ochranným náterom / nanášanie maliarskym štetcom / valčekom / špachtľou Aplikácia povrchovým ochranným náterom / ošetrovanie postrekom Vstrekovanie (injekcia) (vždy v kombinácii s aplikáciou povrchovým ochranným náterom)
Dávkovanie a frekvencia	Výrobok je pripravený na použitie. Aplikčná dávka pri ošetrovaní dreva aplikáciou povrchovým ochranným náterom je 300 g produktu / m <sup>2</sup> dreva Aplikčná dávka pri aplikácii vstrekováním (vždy v kombinácii s aplikáciou povrchovým ochranným náterom) je 180 ml produktu / m <sup>2</sup> dreva (ekvivalentné 145 g produktu/m <sup>2</sup> dreva) (+ 300 g produktu / m <sup>2</sup> dreva)
Kategórie používateľov	Široká verejnosť (neprofesionálne)
Riedenie	-
Veľkosti balenia a obalový materiál	Plechovka/cín, kov: 0,75 l, 1, 2,5, 5, 25, 30 l 30 l pocínovaný kanister je znútra potiahnutý fenolickým epoxidovým náterom. Pocínovaný kanister do 30 l pre neprofesionálnych užívateľov. Obaly pre neprofesionálnych užívateľov sú hermeticky uzavreté uzáverom a vybavené detským bezpečnostným uzáverom a hmatovým varovaním pred nebezpečenstvom.

#### 4.4.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Kuratívne ošetrovanie dreva injektážou sa musí vždy kombinovať s kuratívnym ošetrovaním ochranným náterom.

Používajte len na ošetrovanie dreva, ktoré nebude vystavené poveternostným podmienkam a lúhovaniu.

#### 4.4.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pri ošetrovaní dreva vonku nanášajte prípravok len štetcom a na zabránenie úniku do pôdy podložte na zem vhodnú plastovú fóliu

Produkt vonku nepoužívajte, ak ním môžete zasiahnuť povrchové vody

Ošetrované drevo sa nesmie používať v blízkosti vodnej zložky životného prostredia.

#### 4.4.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozri oddiel 5.3.

#### 4.4.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozri oddiel 5.4.

#### 4.4.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozri oddiel 5.5.

### 4.5. Opis použitia

#### Použitie 5 – priemyselné ošetrovanie

Typ výrobku	Výrobky typu 08 - Prostriedky na konzerváciu dreva
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	Preventívna úprava dreva v triede použitia I
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	<i>Hyloterpes bajulus</i> L. – fúzač krovový <i>Anobium punctatum</i> – črvotoč pásikavý <i>Lyctus brunneus</i> – chrobák z rodu <i>Lyctus</i> <i>Reticulitermes</i> - termity
Oblasti použitia	Vnútorne Preventívna úprava dreva v triede použitia I Mäkké drevo a tvrdé drevo
Spôsoby aplikácie	otvorený systém: ošetrovanie ponorením Aplikácia povrchovým ochranným náterom / ošetrovanie krátkym máčaním
Dávkovanie a frekvencia	Výrobok je pripravený na použitie.  Aplikačná dávka pri aplikácii krátkym máčaním je CU1: 200 g produktu/m <sup>2</sup>
Kategórie používateľov	Priemyselné
Riedenie	-
Veľkosť balenia a obalový materiál	IBC (veľkoobjemový kontajner), plast: HDPE, 1000 l alebo pocínovaný, 200 l, Hermeticky uzavretý uzáverom.

#### 4.5.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozri si oddiel 5.1.

#### 4.5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Počas miešania a plnenia prípravku noste ochranné rukavice odolné voči chemikáliám a ochranný odev (typ 6) a pri aplikácii prípravku rukavice.

Zabráňte úniku do životného prostredia počas aplikácie produktu, ako aj počas skladovania a prepravy ošetrovaného dreva.

Priemyselná aplikácia sa musí vykonávať v kontrolovanom priestore na nepriepustnom pevnom podklade s okrajom.

Počas aplikácie zabráňte úniku čistiacej vody (po čistení podláh, nádrží, kontajnerov) do životného prostredia (kanalizácia, pôda, voda).

Čerstvo ošetrované drevo sa musí po ošetrení uskladniť pod prístreškom a na nepriepustnom pevnom podklade, aby sa zabránilo únikom do pôdy, kanalizácie alebo vody, a prípadné úniky produktu z aplikácie sa musia zachytiť na opätovné použitie alebo na zneškodnenie. Pred použitím skladujte drevo v priestore chránenom pred poveternostnými podmienkami.

Kontaminovaná voda/pôda sa vždy musí zachytiť, zozbierať a spracovať ako nebezpečný odpad.

*4.5.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

Pozri oddiel 5.3.

*4.5.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

Pozri oddiel 5.4.

*4.5.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

Pozri oddiel 5.5.

## **5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE**

### **5.1. Pokyny na používanie**

Pred použitím si vždy prečítajte etiketu alebo písomnú informáciu a postupujte podľa všetkých uvedených pokynov.

Používatelia by mali informovať o prípadnej neúčinnnej ochrane a podať o tom správu priamo držiteľovi registrácie prípravku.

### **5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika**

Prípravok na drevo neaplikujte, ak je pravdepodobné, že by došlo ku kontaktu látky s potravinami, krmivom, nápojmi alebo dobytkom.

### **5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Po vdýchnutí: Presuňte postihnutého na čerstvý vzduch a nechajte ho oddychovať v polohe, ktorá mu umožní pohodlné dýchanie. V prípade príznakov otravy a/alebo vdýchnutia veľkého množstva látky okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Nepodávajte nápoje ani nevyvolávajte zvracanie, pokiaľ postihnutá osoba stráca vedomie; uložte osobu do oživovacej polohy a okamžite privolajte lekársku pomoc.

Po požití: Vypláchnite ústa vodou. Nepite ani nevyvolávajte zvracanie. Kontaktujte odborného lekára pre oblasť toxikológie. V prípade príznakov otravy a/alebo požitia veľkého množstva látky okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Po kontakte s pokožkou: Kontaminovaný odev a obuv odstráňte. Kontaminovanú pokožku umyte mydlom a vodou. V prípade príznakov otravy kontaktujte odborného lekára pre oblasť toxikológie.

Po kontakte s očami: Okamžite začnite vyplachovať množstvom vody, občas zdvihnite horné a dolné viečka. Skontrolujte a prípadne vyberte kontaktné šošovky, ak sa dajú zľahka vybrať. Pokračujte vo vyplachovaní vlažnou vodou po dobu minimálne 10 minút. Ak dôjde k podráždeniu očí alebo zhoršeniu zraku, vyhľadajte lekársku pomoc.

Nádobu alebo etiketu majte vždy k dispozícii.

#### **5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Nevypúšťajte nespotrebovaný produkt do pôdy, vodných zdrojov, potrubia (sifón, toalety...), ani do drenáže. Zneškodňujte nespotrebovaný produkt, jeho obal a všetok iný odpad (t. j. plastovú fóliu) v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.

#### **5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov

Neuchovávajúte pri teplote nad 20 °C.

Chránite pred svetlom (len veľkoobjemové kontajnery).

### **6. ĎALŠIE INFORMÁCIE**

Držiteľ autorizácie by mal príslušným orgánom oznámiť každú nežiaducu udalosť súvisiacu s účinkami produktu.

Ošetrované drevo by nemalo byť určené na použitie zahŕňajúce kontakt s potravinami, krmivom alebo hospodárskymi zvieratami.

- koniec dokumentu -

Nádobu alebo etiketu majte vždy k dispozícii.

#### 5.4. **Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Nevypúšťajte nespotrebovaný produkt do pôdy, vodných zdrojov, potrubia (sifón, toalety...), ani do drenáže. Zneškodňujte nespotrebovaný produkt, jeho obal a všetok iný odpad (t. j. plastovú fóliu) v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.

#### 5.5. **Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov

Neuchovávajte pri teplote nad 20 °C.

Chráňte pred svetlom (len veľkoobjemové kontajnery).

### 6. **ĎALŠIE INFORMÁCIE**

Držiteľ autorizácie by mal príslušným orgánom oznámiť každú nežiaducu udalosť súvisiacu s účinkami produktu.

Ošetrované drevo by nemalo byť určené na použitie zahŕňajúce kontakt s potravinami, krmivom alebo hospodárskymi zvieratami.

- koniec dokumentu -